

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 30 (1957)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

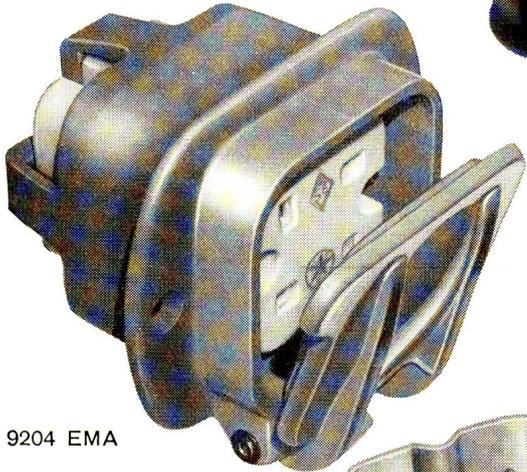
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

9704



Industrie-Steckkontakte  
3 P + E  
10 A 500 V und 15 A 500 V

9804



9204 EMA

9304



*Feller*

Adolf Feller AG Horgen

310

*Pionier*

DEZEMBER 1957

Offizielles Organ  
des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU)  
und der Schweiz. Vereinigung der Feld-Telegraphen-  
Offiziere und -Unteroffiziere  
Organe officiel de l'Association fédérale  
des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Union suisse  
des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe  
de campagne

Erscheint am Anfang des Monats  
Redaktionsschluss am 15. des Vormonats  
Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47  
Tel.: Privat (051) 52 06 53, Geschäft (051) 52 43 00  
Postcheckkonto der Redaktion: VIII 15 666

### INHALTSVERZEICHNIS

An die Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten unserer Armee . . . . .	315
Der Aufbau des Zivilschutzes in der Schweiz . . . . .	316
Betriebsschutz im Übungseinsatz . . . . .	318
Zivilschutz ist Selbstschutz . . . . .	321
Die Armee als Rückgrat des Zivilschutzes . . . . .	322
Auch gegen die A-Bombe gibt es einen Schutz! . . . . .	324
Funk + Draht:	
Das Quarzfilter des Kurzwellen-Empfängers E-627 . . . . .	327
Installation de réception à ondes courtes E-627 . . . . .	331
Wellenausbreitung und Absorption . . . . .	334
Übermittlung und Verbindung im Zivilschutz . . . . .	344
Zivilschutz in Sowjetrußland . . . . .	344
Der Schweizerische Bund für Zivilschutz als Träger der Aufklärung . . . . .	345
Sektionsmitteilungen . . . . .	348

Abonnementspreise:  
Mitglieder jährlich Fr. 4.—, Nichtmitglieder jährlich Fr. 5.—  
Auslandsabonnement jährlich Fr. 7.50  
Administration des «Pionier», Stauffacherquai 36-40  
Tel. (051) 23 77 44, Postcheckkonto VIII 889  
Druck: AG. Fachschriftenverlag & Buchdruckerei, Zürich  
Inseratenpreis durch den Verlag  
oder die Redaktion